

64309, 2

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID
VAN DE VOEDSELKETEN EN
LEEFMILIEU

SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL SANTÉ
PUBLIQUE, SÉCURITÉ DE LA
CHAÎNE ALIMENTAIRE ET
ENVIRONNEMENT

Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 april 1995 houdende vaststelling van het tarief voor het vervoer per ziekenwagen van de personen bedoeld in artikel 1 van de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening

Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 7 avril 1995 déterminant le tarif applicable au transport en ambulance des personnes visées à l'article 1^{er} de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente

Filip, Koning der Belgen,

Philippe, Roi des Belges,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen
zullen,
Onze Groet.

À tous, présents et à venir,
Salut.

Gelet op de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening, artikel 1, derde lid, vervangen bij de wet van 22 februari 1998;

Vu la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente, l'article 1^{er}, alinéa 3, remplacé par la loi du 22 février 1998 ;

Gelet op het advies van de Nationale Raad voor dringende geneeskundige hulpverlening, gegeven op 25 april en 27 juni 2018 ;

Vu l'avis du Conseil national de l'Aide médicale urgente, donné le 25 avril et le 27 juin 2018 ;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op ;

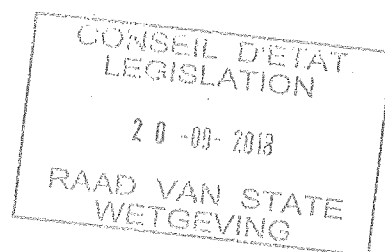
Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le xxx ;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op ;

Vu l'accord de la Ministre du Budget, donné le ;

Gelet op advies nr. van de Raad van State, gegeven op, met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Vu l'avis n° xxx du Conseil d'État, donné le xxx, en application de l'article 84, §1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;



Overwegende dat de BTW-administratie een gunstig advies formuleerde over het ontwerpbesluit op 25 juni 2018;

Considérant que l'administration TVA a rendu un avis favorable sur le projet de décision le 25 juin 2018 ;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Nous avons arrêté et arrêtons :

Artikel 1. Het opschrift van het koninklijk besluit van 7 april 1995 houdende vaststelling van het tarief voor het vervoer per ziekenwagen van de personen bedoeld in artikel 1 van de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening wordt vervangen als volgt: Koninklijk besluit van 7 april 1995 betreffende de facturatie naar aanleiding van een tussenkomst dringende geneeskundige hulpverlening door een ambulancedienst.

Article 1er. L'intitulé de l'arrêté royal du 7 avril 1995 déterminant le tarif applicable au transport en ambulance des personnes visées à l'article 1er de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente est remplacé comme suit : Arrêté royal du 7 avril 1995 relatif à la facturation dans le cadre d'une intervention d'aide médicale urgente par un service ambulancier.

Art. 2. In artikel 1, § 1, van hetzelfde besluit worden de woorden "prestaties van de ambulancediensten" vervangen door de woorden "prestaties die geleverd worden uiterlijk op 31 december 2018 door de ambulancediensten".

Art. 2. À l'article 1er, §1er, du même arrêté, les mots "prestations des services d'ambulances" sont remplacés par les mots "prestations dispensées le 31 décembre 2018 au plus tard par les services d'ambulance".

Art. 3. In hetzelfde besluit wordt een artikel 1/1 ingevoegd, luidende:

"Art. 1/1. §1. Indien een ambulancedienst contact heeft ten gevolge van een oproep via het eenvormig oproepstelsel met een patiënt of met een overledene, dan mag zij voor haar tussenkomst indien de ziekenwagendienst werd gealarmeerd vanaf 1 januari 2019, de patiënt of de erven van de patiënt een forfaitaire vergoeding "Tussenkomst dringende geneeskundige hulpverlening" ten bedrage van zestig euro factureren onder de volgende voorwaarden:

Art. 3. Dans le même arrêté, il est inséré un article 1/1, rédigé comme suit :

"Art. 1/1. §1er. Si un service ambulancier a un contact avec un patient ou avec une personne décédée à la suite d'un appel via le système d'appel unifié, il peut facturer pour son intervention, si le service ambulancier a été alerté à partir du 1er janvier 2019, une indemnité forfaitaire "Intervention d'aide médicale urgente" d'un montant de soixante euros au patient ou aux héritiers du patient dans les conditions suivantes :

1° de facturatie gebeurt via een factuur

1° la facturation se fait par le biais d'une

overeenkomstig één van de modellen in de bijlagen 1 of 2, zonder overschrijvingsformulier of met overschrijvingsformulier;

2° de ambulancedienst vult in het model in de bijlagen 1 of 2 voor de rubriek 'Ambureg-fichenummer' een nummer in dat ze zelf bepaalt, bijvoorbeeld een klantnummer, tot het moment dat de Minister van Volksgezondheid de inhoud van deze rubriek vastlegt;

3° de vervaldatum van de factuur is één maand na de datum waarop de factuur werd verstuurd;

4° indien algemene factuurvoorwaarden van toepassing zijn, dan moeten deze volledig vermeld worden op de achterzijde van de factuur;

5° de ambulancedienst maakt de informatie opgenomen in de bijlagen 1 of 2 elektronisch over aan de verzekeringsinstelling bedoeld in art. 2, (2), (i) van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, vanaf een datum vastgesteld door de Minister van Volksgezondheid en volgens de instructies van het Nationaal Intermutualistisch College."

Art. 4. In hetzelfde besluit wordt een artikel 1/2 ingevoegd, luidende:

"Art. 1/2. Indien de ambulancedienst wenst over te gaan tot terugvordering van geheel of gedeeltelijk onbetaalde facturen doet ze beroep op het Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening."

Art. 5. In hetzelfde besluit wordt een artikel 1/3 ingevoegd luidende:

"Art. 1/3. Indien de ambulancedienst een terugvordering voorziet van bedragen waarvan de betaling niet gegarandeerd wordt door het Fonds voor dringende geneeskundige hulpverlening door een

facture établie selon un des modèles des annexes 1 ou 2, sans formulaire de virement ou avec formulaire de virement ;

2° dans le modèle se trouvant en annexe 1 ou en annexe 2, dans la rubrique "numéro de fiche Ambureg", le service ambulancier remplit un numéro qu'il détermine lui-même, par exemple un numéro client, jusqu'à ce que le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions définisse le contenu de cette rubrique;

3° l'échéance de la facture est d'un mois après la date d'envoi de celle-ci ;

4° si des conditions générales de facturation sont d'application, elles doivent être mentionnées dans leur intégralité au verso de la facture ;

5° le service d'ambulance envoie par voie électronique les informations reprises dans les annexes 1 ou 2 à l'organisme assureur visé à l'art. 2, (2), (i), de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, à partir de la date fixée par le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions et suivant les instructions du Collège intermutualiste national."

Art. 4. Dans le même arrêté, il est inséré un article 1/2, rédigé comme suit :

"Art. 1/2. Si le service ambulancier souhaite passer au recouvrement de factures entièrement ou partiellement impayées, il fait appel au Fonds d'aide médicale urgente."

Art. 5. Dans le même arrêté, il est inséré un article 1/3, rédigé comme suit :

"Art. 1/3. Si le service ambulancier prévoit le recouvrement par une tierce partie de montants dont le paiement n'est pas garanti par le Fonds d'aide médicale urgente, il indique les modalités de la procédure de

derde partij, dan vermeldt ze de modaliteiten van de terugvorderingsprocedure van deze derde partij in haar algemene factuurvoorwaarden.

In de modaliteiten van de terugvorderingsprocedure waarvan sprake in het eerste lid zijn alleszins volgende bepalingen opgenomen:

1° alvorens beroep te doen op de derde partij bedoeld in het eerste lid, verstuurt de ambulancedienst een laatste schriftelijke aanmaning per aangetekend schrijven dertig dagen na de vervaldatum met een kopie van de onbetaalde factuur, vermelding van het nog te betalen bedrag en met de aankondiging dat bij uitblijven van betaling binnen dertig dagen een terugvorderingsprocedure via een derde partij zal gestart worden;

2° onafhankelijk van de duur van de terugvorderingsprocedure en het eventueel beroep doen op verdere partijen zoals een deurwaarder, overschrijdt het totaal van het door de patiënt te betalen bedrag, inclusief aanmanings- en alle andere kosten, nooit honderdvijftig percent van het onbetaalde bedrag bij het begin van de terugvorderingsprocedure door de derde partij."

Art. 6. Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een lid, luidende: "Het in artikel 1/1 bedoelde bedrag wordt met ingang van 1 januari 2020 op 1 januari van elk jaar aangepast op grond van de evolutie, tussen 30 juni van het tweede jaar ervoor en 30 juni van het jaar ervoor, van het rekenkundig gemiddelde van het gezondheidsindexcijfer van de maand juni en de indexcijfers der drie voorafgaande maanden."

Art. 7. In hetzelfde besluit wordt een artikel 2/1 ingevoegd, luidende: "Art. 2/1. Bij herhaaldelijke of ernstige

recouvrement de cette tierce partie dans ses conditions générales de facturation.

Dans les modalités de la procédure de recouvrement dont il est question à l'alinéa 1er, les dispositions suivantes seront en tous points reprises :

1° avant de faire appel à la tierce partie visée à l'alinéa 1er, le service ambulancier envoie une dernière sommation par lettre recommandée trente jours après l'échéance de la facture, accompagnée d'une copie de la facture impayée, mentionnant le montant qui reste à payer et annonçant qu'en l'absence de paiement dans les trente jours, une procédure de recouvrement par le biais d'une tierce partie sera engagée ;

2° quelle que soit la durée de la procédure de recouvrement et l'appel éventuel à d'autres parties telles qu'un huissier, le montant total que le patient doit payer, en ce compris les frais de sommation et tous les autres frais, n'est jamais supérieur à cent cinquante pour cent du montant impayé au début de la procédure de recouvrement par la tierce partie."

Art. 6. L'article 2 du même arrêté est complété par un alinéa rédigé comme suit : « Le montant visé à l'article 1/1 est adapté, à partir du 1^{er} janvier 2020, au 1^{er} janvier de chaque année en fonction de l'évolution, entre le 30 juin de la pénultième année et le 30 juin de l'année précédente, de la moyenne arithmétique de l'indice santé du mois de juin et des indices des prix des trois mois précédents. »

Art. 7. Dans le même arrêté, il est inséré un article 2/1, rédigé comme suit : "Art. 2/1. Dans le cas d'infractions graves

overtredingen van de bepalingen van dit besluit kan de Minister van Volksgezondheid een procentuele mindering van vijf procent toepassen op de toelage bedoeld in artikel 3ter van de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening. “

ou répétées aux dispositions du présent arrêté, le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions peut appliquer une déduction de cinq pour cent sur le subsidé visé à l'article 3ter de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente. “

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2019.

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 2019.

Art. 9. De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 9. Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

, le

Van Koningswege :

Par le Roi :

De Minister van Volksgezondheid,

La Ministre de la Santé publique,

Maggie DE BLOCK



Bijlage 1 bij het koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 april 1995 houdende vaststelling van het tarief voor het vervoer per ziekenwagen van de personen bedoeld in artikel 1 van de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening

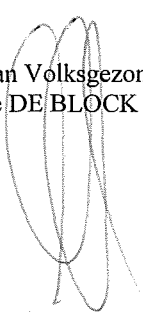
Factuurmodel tussenkomst ambulancedienst dringende geneeskundige hulpverlening zonder overschrijvingsformulier

Naam entiteit die de honoraria int Adres <i>of logo met gegevens</i>		
KBO-nr: Erkenningsnummer FOD VVL: nnn Email : Telefoon : (werkdagen: van...u tot ...u)	Naam gefactureerde Facturatieadres	
Klantcode : (optioneel) Factuurdatum: Plaats van uitgifte factuur:		
FACTUUR: volgnr. factuur		
Tussenkomst ambulancedienst dringende geneeskundige hulpverlening		
<u>Patiëntgegevens:</u> naam en voornaam patiënt Adres patiënt Geboortedatum en/of NISS patiënt	<u>Tussenkomst:</u> Interventieplaats: Datum en tijdstip aankomst ziekenwagen: Interventienummer centrum 112/110 : Ziekenhuis van bestemming: Ambureg-Fichenummer:	
De patiënt of zijn rechthebbende kunnen bij de wettelijke vertegenwoordiger van de ambulancedienst inzage vragen van de persoonsgegevens en van de overige gegevens van de ziekenwageninterventie tijdens dewelke er een contact was met de patiënt.		
<u>Omschrijving</u> Forfait tussenkomst ambulancedienst	<u>Bedrag</u> 60,00	
<u>Forfaitair bedrag ten laste van patiënt</u> € 60,00	<u>Bedrag ten laste van de verzekeringsinstelling</u> € 0,00	
Vrijgesteld van btw op grond van art. 44, §2, 1°, b, van het Btw-wetboek Vervaldatum :		
<table border="1"><tr><td>Te betalen bedrag € 60,00 IBAN BIC Begunstigde naam begunstigde adres Mededeling ****xx/yyy/zzzz***</td></tr></table>		Te betalen bedrag € 60,00 IBAN BIC Begunstigde naam begunstigde adres Mededeling ****xx/yyy/zzzz***
Te betalen bedrag € 60,00 IBAN BIC Begunstigde naam begunstigde adres Mededeling ****xx/yyy/zzzz***		
De gestructureerde mededeling is verplicht te gebruiken bij betaling Factuur conform aan het KB van 7/4/1995		

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van ... betreffende ...

Van Koningswege:

De Minister van Volksgezondheid,
Maggie DE BLOCK



Annexe 1 à l'arrêté royal de modifiant l'arrêté royal du 7 avril 1995 déterminant le tarif applicable au transport en ambulance des personnes visées à l'article 1er de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente

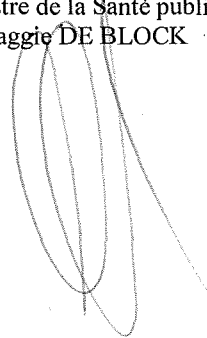
Modèle de facture intervention service d'ambulance aide médicale urgente sans formulaire de virement

Nom de l'entité perceptrice des honoraires Adresse <i>ou logo avec les données</i>											
N° BCE E-mail: Tél. : (Horaire : de ..h à ..h)	Nom et adresse de facturation										
Code client: (optionel) Date de la facture: Lieu d'émission de la facture:											
FACTURE: numéro de suivi de la facture											
Intervention d'aide médicale urgente du service d'ambulances											
<u>Données du patient:</u> Nom et prénom du patient Adresse du patient Date naissance ou NISS du patient	<u>Intervention:</u> Lieu d'intervention: Date et heure d'arrivée de l'ambulance: Numéro d'intervention du centre 112/100 : Hôpital de destination: Numéro de fiche Ambureg:										
Le patient ou son titulaire peut demander au représentant légal du service ambulancier l'accès aux données personnelles et aux autres données de l'intervention ambulancière au cours de laquelle il y a eu contact avec le patient.											
<u>Description</u> Forfait intervention service d'ambulance	<u>Montant</u> 60,00										
<u>Montant forfaitaire à charge du patient</u> € 60,00	<u>Montant à charge de l'organisme assureur</u> € 0,00										
Exemplé de tva conformément à l'art. 44, §2, 1°, b, du Code de la Tva Échéance:											
<table border="1"><tr><td>Montant à payer</td><td>€ 60,00</td></tr><tr><td>IBAN</td><td></td></tr><tr><td>BIC</td><td></td></tr><tr><td>Bénéficiaire</td><td>nom bénéficiaire adresse</td></tr><tr><td>Communication</td><td>***xx/yyy/zzzz***</td></tr></table>		Montant à payer	€ 60,00	IBAN		BIC		Bénéficiaire	nom bénéficiaire adresse	Communication	***xx/yyy/zzzz***
Montant à payer	€ 60,00										
IBAN											
BIC											
Bénéficiaire	nom bénéficiaire adresse										
Communication	***xx/yyy/zzzz***										
La communication structurée doit être obligatoirement utilisée lors du paiement. Facture conforme à l'AR du 07/04/1995											

Vu pour être annexé à Notre arrêté du ... concernant ...

Par le Roi:

La Ministre de la Santé publique,
Maggie DE BLOCK



Bijlage 2 bij het koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 april 1995 houdende vaststelling van het tarief voor het vervoer per ziekenwagen van de personen bedoeld in artikel 1 van de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening: factuurmodel tussenkomst ambulancedienst dringende geneeskundige hulpverlening met overschrijvingsformulier

Naam entiteit die de honoraria int Adres <div style="text-align: center; margin-top: 5px;"><i>of logo met gegevens</i></div>					
KBO-nr : Erkeningsnummer FOD VVL: nnn Email : Telefoon : (werkdagen: van ...u tot ...u)	Naam gefactureerde Facturatieadres				
Klantcode : (optioneel) Factuurdatum: Plaats van uitgifte factuur:					
FACTUUR: volgnr. factuur					
Tussenkomst ambulancedienst dringende geneeskundige hulpverlening					
<u>Patiëntgegevens:</u> naam en voornaam patiënt Adres patiënt Geboortedatum en/of NISS patiënt	<u>Tussenkomst:</u> Interventieplaats: Datum en tijdstip aankomst ziekenwagen: Interventienummer centrum 112/110 : Ziekenhuis van bestemming: Ambureg-Fichenummer:				
De patiënt of zijn rechthebbende kunnen bij de wettelijke vertegenwoordiger van de ambulancedienst inzage vragen van de persoonsgegevens en van de overige gegevens van de ziekenwageninterventie tijdens dewelke er een contact was met de patiënt.					
<u>Omschrijving</u> Forfait tussenkomst ambulancedienst	<u>Bedrag</u> 60,00				
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;"> Forfaitair bedrag ten laste van patiënt </td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;"> € 60,00 </td> </tr> </table>	Forfaitair bedrag ten laste van patiënt	€ 60,00	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;"> Bedrag ten laste van de verzekeringsinstelling </td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;"> € 0,00 </td> </tr> </table>	Bedrag ten laste van de verzekeringsinstelling	€ 0,00
Forfaitair bedrag ten laste van patiënt					
€ 60,00					
Bedrag ten laste van de verzekeringsinstelling					
€ 0,00					
Vrijgesteld van btw op grond van art. 44, §2, 1°, b, van het Btw-wetboek Vervaldatum : De gestructureerde mededeling is verplicht te gebruiken bij betaling Factuur conform aan het KB van 7/4/1995					
6 0 0 0					
IBAN-nummer BIC Naam begunstigde Adres begunstigde					
* * * x x x / y y y y / z z z z z * * *					

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van ... betreffende ...

Van Koningswege:

De Minister van Volksgezondheid,
 Maggie DE BLOCK

Annexe 2 à l'arrêté royal de modifiant l'arrêté royal du 7 avril 1995 déterminant le tarif applicable au transport en ambulance des personnes visées à l'article 1er de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente : modèle de facture intervention service d'ambulance aide médicale urgente avec formulaire de virement

Nom de l'entité perceptrice des honoraires Adresse <i>ou logo avec les données</i>			
N° BCE E-mail: Tél. : (Horaire : de ..h à ..h)	Nom et adresse de facturation		
Code client: (optionel) Date de la facture: Lieu d'émission de la facture:			
FACTURE: numéro de suivi de la facture			
Intervention d'aide médicale urgente du service d'ambulances			
<u>Données du patient:</u> Nom et prénom du patient Adresse du patient Date naissance ou NISS du patient	<u>Intervention:</u> Lieu d'intervention: Date et heure d'arrivée de l'ambulance: Numéro d'intervention du centre 112/100 : Hôpital de destination: Numéro de fiche Ambureg:		
Le patient ou son titulaire peut demander au représentant légal du service ambulancier l'accès aux données personnelles et aux autres données de l'intervention ambulancière au cours de laquelle il y a eu contact avec le patient.			
<u>Description</u> Forfait intervention service d'ambulance	<u>Montant</u> 60,00		
<table border="1" style="margin: auto;"> <tr> <td> <u>Montant forfaitaire à charge du patient</u> € 60,00 </td> <td> <u>Montant à charge de l'organisme assureur</u> € 0,00 </td> </tr> </table>	<u>Montant forfaitaire à charge du patient</u> € 60,00	<u>Montant à charge de l'organisme assureur</u> € 0,00	
<u>Montant forfaitaire à charge du patient</u> € 60,00	<u>Montant à charge de l'organisme assureur</u> € 0,00		
Exempté de tva conformément à l'art. 44, §2, 1°, b, du Code de la Tva Échéance: La communication structurée doit être obligatoirement utilisée lors du paiement. Facture conforme à l'AR du 07/04/1995			
6 0 0 0			
Numéro IBAN BIC Nom bénéficiaire Adresse bénéficiaire			
* * * X X X / Y Y Y Y / Z Z Z Z Z * * *			

Vu pour être annexé à Notre arrêté du ... concernant ...

Par le Roi:

La Ministre de la Santé publique,
 Maggie DE BLOCK

